

An Piemontèis

A CURA DI **ALBINA MALERBA E GIOVANNI TESIO**

D'Angelo (an efet Michelangelo) Brofferio (1802-1866) l'oma già parlà, ma tornoma a parlene. E tornoma a parlene perchè a l'é surtie pròpe an costi d'un bel liber ëd Laurana Lajolo, «Angelo Brofferio e l'Unità incompiuta» publicà da le edission Viglongo con n'avis ëd Giovanna Viglongo, na prefassion ëd Silvano Montaldo e n'intervent ëd Vittorio Croce an sle canson piemontèise (pp. 288, euro 24). A-i andasia 'l corage 'd Laurana Lajolo për conté d'un pèrsonage parèj. 'D sicur, un veuid ampini.

Peul desse ch'a l'abia fàit-coma ch'as dis ancheuj - 'l teritòre (Castelneuv Brusà, doa a l'é naje Brofferio a l'é pa distant da Vinch, dova l'é naje «Ulisse», pare 'd Laurana). Peul desse ch'a l'abia fàit ël gust dla Lajolo ch'a l'ha 'n pò sempe bosticà pèrsonage nen còmod. A-i resta ch'a l'é vnùj-ne na «biografia» anciarmanta, ch'a pia tan da le memòrie che Brofferio a l'é scrivusse senza gena



Angelo Brofferio

d'anciòstr, ma che as fèrma nen lì. A-j ven fòra un pèrsonage ch'a l'ha avù soe contradission, ma che pròpe për lòn a sta piantà ant ël nòst Risorgiment come na figura 'd prim pian, pien-a 'd vita e d'arciam për «l'Italiana-a libèrtà».

Brofferio a l'é stàit n'è scrittor ëd teatro (tragedie d'ispi-

rassion alfierian-a e comedie d'ògni part). A l'é stàit n'avocat ëd coi gròss (combin ch'a l'abia soens butà 'n pò da part la profession). A l'é stàit n'è stòrich un pò anedòtich coma a capita quàich vòta ai giornalista. A l'é stàit giusta 'n giornalista dij prim, brav a dirige 'd giornaj e a scrive 'd quintalà 'd pagine, polemiche raspose da gavé la pel. A l'é stàit deputà al Parlament Subalpin (e peui Italian) quasi senza interussion, dal 1848 a soa mòrt (25 ëd magg 1866).

A l'é stàit n'orator ch'a tirava ij batiman coma le cèrese. A l'é mai anternasasse cu diand travaj da acadèmich brusch. A l'é mai bassasse a pensé lò ch'a pensava për piasì 'd cheicun. A l'é gnanca mai mancaje la cossienza 'd nen esse n'òm da pòch. E peui a l'ha lassane un-a dle vos pi s-cètte e malissiose e fòrte e crùe dla literatura piemontèisa. Nen ultima rason për parlene - con giusta rason - ambelessì. [G. T.]

Consulenza educativa CENTRO RELAZIONI E FAMIGLIE, VIA BRUINO 4

Il Progetto famiglia della Città di Torino offre un servizio gratuito di consulenza educativa a genitori e nonni di bambini da 0 a 6 anni. Info e prenotazioni 011/4431562.

Fuori dagli Schermi MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA, VIA MONTEBELLO 20

È attivo il servizio di visite guidate animate "Fuori dagli schermi", rivolto alle scuole Secondarie e a gruppi di adulti. Info <http://www.museocinema.it/educa.php>.

Assistenza al femminile SPORTELLO SPAZIO DONNA, CORSO PESCHIERA 193

Lo sportello donna si avvale della consulenza di uno sportello psicologico e legale, in grado di fornire supporto informativo e psicologico adeguato a fronte di situazioni di disagio legate a situazioni più disparate che le donne si trovano a dover affrontare nella quotidianità. Appuntamenti prenotando il giovedì dalle 8,30 alle 14 al numero 011/4435358.

Attività per i cittadini CENTRO POLIFUNZIONALE CIRCS, VIA MORETTA 55/BIS

La struttura offre attività e servizi per i cittadini di ogni fascia di età. Centro Adolescenti: aperto il lunedì e il mercoledì dalle 15 alle 18 e il venerdì dalle 14,30 alle 16,30; Attività psicologiche di gruppo, tutti i lunedì dalle 18,30 alle 20,30, mentre il venerdì dalle 14,30 alle 16,00 e dalle 17 alle 19; corso di yoga, tutti i lunedì dalle 20,30 alle 21,30; formazione volontari clown di corsia, tutti i martedì dalle 21 alle 23; Spesa Ortofrutticola Solidale, il sabato dalle 15,30 alle 20,30.

Regala un albero

CITTA' DI TORINO, SETTORE VERDE GESTIONE
Per piantare un acero, un tiglio, un ipocastano, un frassino e altre specie di alberi bastano 200 euro. Per scoprire le modalità della donazione consultare il sito <http://www.comune.torino.it/verde-pubblico/2010/alberi10/regala-un-albero.shtml>.

Psicoterapia GIBT

SPAZIO, VIA VITTORIO AMEDEO 11
Sedute di psicoterapia individuale e di gruppo, con lo psicologo Guido Mazzucco. Info 347/5806458 o guido.mazzucco@gestalterapia.it.

Sportelli specializzati

CENTRO INFORMAGIOVANI, VIA DELLE ORFANE 20
Sono attivi due sportelli specializzati di informazione e consulenza rivolti ai giovani tra i 18 e i 35 anni che hanno intenzione di avviare un'attività autonoma o di creare e gestire un'associazione. Info: www.comune.torino.it/infogio/impresa_giovani o www.comune.torino.it/infogio/giovani_as-sociazione.

Un condominio per amico

WWW.COABITARE.ORG
Vuoi abitare in modo piacevole e sereno? Più solidale e sostenibile? Visita il sito www.coabitare.org.

Attività anziani

SPAZIO ANZIANI, VIA OSASCO 80
Lo spazio anziani circoscrizionale è aperto dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 12; lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 15,30 alle 18,30, e giovedì dalle 14,30 alle 17. Info 011/3852919.

NEUVE

TURIN. A propòsit dl'articol ch'i l'oma scrivù su costa rubrica sui giornaj an piemontèis, Giuseppe Gorja an manda na precisassion amportanta su «lj Sacerdote e 'l Birichin» ch'a n'è smija franch giust publiché: «Ant ij volum dël stòria dla literatura piemontèisa as treuvo - com a riva soens - ëd bàilo an sij doi Sacerdote dla stòria gloriosa dël Birichin. Col che a l'ha fondalo a l'é stàit Israel Moise Camillo, nà a Turin dël 1863 e mòrt dël 1939 (sotrà al composanto israelita). Professor ëd litre, a l'ha scrivù an italian e pi che tut an piemontèis, lassand soa marca an sij feuj dël temp: dal Birichin a la Birichin-a, dal Bicerin al Caval 'd Bròns. Për darmagi a l'é mai fasse na cùlja 'd sò travaj. Giacomo Guido Sacerdote a l'era nà a Turin dël 1868, e a l'era stampador/editor, franch ant ël cheur ëd Turin, an via Finanze 13, ancheuj via Battisti. A publicava parèj dël 1909 'L Piemont d'Alfonso Ferrero, e, dël 1924 e 1925 le prime doe edission ëd "Sal e Pèiver" ëd Nino Costa. Ant ij prim agn '20 a pijava la depression dël Birichin che a tnisia fin-a al 1927. Coma autor (sotsignà g.s.) i lo trovoma sël Birichin, e, ant j'agn '30, an s'Armanach piemontèis. Apres la leglission sla rassa as treuva malciapà coma tuj coj dla comunità, ma con la guèra e, pi che tut, apres la nassensa dla Repubblica Social e l'ocupassion alman-a, la tragedia a l'é ant l'aria. A riess a scapé a Lugan e a meuire da òm liber ant ël 1944. A l'è sotrà ant ël camp israelita 'd cola sità». Mersi a Gorja për coste pressiose anformassion.

TURIN. Saba 4 'd giugn, coma tuti ij primi saba dël mèis, a 4 ore dël dòp disné, as podrà visi-

tesse 'l Museo Pietro Micca, con na guida an lenga piemontèisa. Venta prenotesse (perchè për boneur costa inissiativa a l'ha tante pèrson-e anteresà), telefonand al nùmer ëd tel. 011/54.63.17, tuti ij di da 9 ore dla matin a 7 ore dla sèira, gavà dël lùn-es.

TURIN. L'associassion Gioventura Piemontèisa a va anans con la racòlta dle DESMILA firme për ël riconosciment dla lenga piemontèisa: aggiornament sël sit (www.gioventurapiemontèisa.net). Anformassion: nùmer ëd tel. 338/707.54.06 opurament 011/764.02.28.

TURIN. Soagnà da l'Associassion Nòste Rèis a va anans ël Cors ëd piemontèis, a 4 e mesa dël dòp disné, tuti ij mèrcol ant la sede dl'Associassion Piemontèisa 'd via Vanchija 6. Për d'anformassion: tel. 011/521.72.86; 338/530.71.96.

CANEJ. La Sità 'd Canej, an colaborassion con la Compania dij Brandé, dl'Union Associassion Piemontèisa ant ël Mond e 'l Comitè dla Festa dël Piemont, a organisa për saba 4 giugn, a parte da 9 e mesa dla matin, ant ij locaj dla Scòla Giuliani, piassa dla Repubblica 3, l'«Incontro di studi sull'emigrazione piemontese in America e nel mondo e sulle sue testimonianze nella letteratura in piemontese». Për d'altre anformassion e prenotazioni: tel. 0141/82.35.62.

NOARA. Màrtes 7 ëd giugn, a 9 ore 'd sèira, ant la Basilica 'd San Gaudenzio, viage tra j'eu-vre d'art dla Basilica ant la par-lada noarèis, a parte dal travaj d'Annunziata Balossini «Cuj ch'i védan», soagnà da l'Associassion «Nuare». A l'é n'omag ant

la parlada dla tèra al Sant protetor ëd Noara.

CONCORS. L'Associassion coltural Il Carro 'd Riva 'd Cher, an colaborassion con l'Union ëd j'Associassion Piemontèise ant ël Mond, a l'ha publicà la crija dël premi «Palazzo Grosso», edission ch'a fa XXIII, 2011, për ij 150 ani dl'Unità d'Italia, dedicà a la poesia e a la pròsa an lenga piemontèisa e ant j'altre lenghe minoritarie dël Piemont, sël tema «Dai brich a l'elmo di Scipio». A-i è mach pi temp fin-a a l'11 ëd giugn. Ciamé anformassion a la Segreteria dël Premi, Libreria della Torre, via Vittorio Emanuele II, 34, 10023 Chieri, tel. 011/941.63.00.

CONCORS. La Compania dij Brandé, dl'Union Associassion Piemontèisa ant ël Mond, e la Sità 'd Canej a l'han publicà la crija dël Concors ch'a fa 33, «Sità 'd Canej» për conte, fàule, leggende, novele, sagistica e travaj scolastich an lenga piemontèisa. A-i è temp fin-a al 1 ëd luj. Serché la crija completa sël sit (www.comune.caneli.at.it).

CONCORS. La Famija Vinovèisa a l'ha publicà la crija dël concurs ëd pròsa e poesia an lenga piemontèisa e an italian. Scadensa 30 'd giugn. Ciamé anformassion al tel. 339/757.60.96; o scrive (famija.vinoveisa@libero.it).

CONCORS. L'Associassion coltural Piemont dev Vive ëd Coni a organisa la 4a edission dël Concors Literari «Renato Canini», për Poesia a tema liber, Pròsa a tema lber, Travaj riservà a le scòle. Tute j'eu-vre a duvran arivà a l'Organissassion dël Concors, nen pi dlà dij 30 'd giugn. Për d'altre anformassion: tel. 0171/68.20.38 - 331/166.42.5

Trenta i posti disponibili ogni weekend. Orari: sabato (10-18); domenica (10,30-12,30 e 15-18). Info e prenotazioni 011/0042505, testdrive_mmv@fiat.com.

CitySightseeing
TURISMO TORINO,
WWW.TURISMOTORINO.ORG

Fino al 31 dicembre sarà in funzione la seconda linea (linea B) "Torino inedita" del bus turistico CitySightseeing: 4 corse giornaliere (ore 10,15-12,15-14,15-16,15) per un tour di 9 fermate, fino a Museo Nazionale dell'Automobile, Lingotto, Stadio Olimpico, Ogr. Info 011/535181, www.turismotorino.org.

Raduno del tricolore
ASI, VILLA REY, STRADA VAL SAN MARTINO SUPERIORE 27

Dal 20 al 24 settembre l'Asi (Automotoclub Storico Italiano) organizza il Raduno del Tricolore: 150 auto bianche, rosse e verdi, che da Torino, Verona, Marsala confluiranno a Teano. Info e iscrizioni 333/6682807, giulio@asifed.it.

GITE

Losanna, Basilea e Berna
RAGGIUNGERE TOUR OPERATOR,
CORSO FIUME 10

Dal 28 giugno al 1° luglio Losanna, Basilea e Berna: tre città ricche di cultura, architettura e dinamismo in una cornice naturale di grande fascino. Info e iscrizioni 011/6604261, www.raggiunge-re.net.

GIUBILEO PENSA A TUTTO

La Cerimonia Funebre a Torino.



PRATICHE PENSIONISTICHE GRATUITE

SVOLTE DIRETTAMENTE IN SEDE DA PATRONATO

- Reversibilità
- Recupero delle rate pregresse
- Chiusura del rapporto pensionistico

"Ricordatevi che se gli incaricati delle imprese funebri vi contattano direttamente in ospedale o se il personale ospedaliero, anche su vostra richiesta, vi indirizza alla scelta di un'impresa piuttosto che un'altra, si stanno comportando in modo disonesto e vietato dalla legge."

(Tratto da "GUIDA ALLA FAMIGLIA IN LUTTO" della Città di Torino)

Tutti i funzionari e gli operatori del Giubileo sono muniti di tesserino di riconoscimento.



GIUBILEO

L'ARTE DELL'ULTIMO SALUTO

**6 AGENZIE
IN TORINO**

011.8181
24 ORE SU 24

RIVOLI - CORSO FRANCIA 146/B - TELEFONO 011.95.95.028